

**PL**

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

**Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLSKA

**PRODUKT:** OZZYS SET MASK

**MARKA:** MARTES

**NAZWA/NUMER MODELU:** M9520

**NUMER TESTU:** GZHL2105017657IF

**JEDNOSTKA TESTUJĄCA**  
SGS-CSTC CO. LTD

**ZGODNOŚĆ Z NORMĄ:** EN 16805-2015

**WNIOSEK:** Oświadczamy, że powyższy produkt będący Środkiem Ochrony Indywidualnej jest zgodny z minimalnymi wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r., w sprawie ŚOI i zgodny z normą EN 16805-2015. Wyżej wspomniany produkt jest identyczny z produktem przetestowanym w teście numer GZHL2105017657IF wydanym przez SGS-CSTC CO. LTD.

Bielsko-Biała 04/04/2019

(miejsce i data wydania)

PREZES/ZARZĄDU.....  
(imię i nazwisko, stanowisko)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(podpis)

**EN**

## **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUCT:** OZZYS SET MASK

**BRAND:** MARTES

**MODEL/NUMBER:** M9520

**CERTIFICATE NO.:** GZHL2105017657IF

**TESTING UNIT:**  
SGS-CSTC CO. LTD

**REFERENCE STANDARDS:** EN 16805-2015

**CONCLUSION:** We declare that above mentioned product is in conformity with the provisions of Module B of the Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and where such is the case, with the national standard EN 16805-2015. Above product is identical to the PPE which is subject of EU certificate of conformity number GZHL2105017657IF issued by SGS-CSTC CO. LTD.

Bielsko-Biała 04/04/2019  
(place and date of issue)

PREZES ZARZADU.....  
(name, position)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(signature)

CS

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBEK:** OZZYS SET MASK

**ZNAČKA:** MARTES

**NÁZEV / ČÍSLO MODELU:** M9520

**ČÍSLO ZKOUŠKY:** GZHL2105017657IF

**ZKUŠEBNÍ ORGÁN:**  
SGS-CSTC CO. LTD

**SHODA S NORMOU:** EN 16805-2015

**ZÁVĚR:** Prohlašujeme, že výše uvedený výrobek, který je osobním ochranným prostředkem, vyhovuje minimálním požadavkům nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o OPP a vyhovuje normě EN 16805-2015. Výše uvedený výrobek je shodný s výrobkem přezkoušeným ve zkoušce číslo GZHL2105017657IF, které vydala SGS-CSTC CO. LTD.

Bielsko-Biała 04/04/2019

(místo a datum vydání)

PREZES ZARZADU

(jméno a příjmení, funkce)

*Marcin Gąsiorek*

(podpis)

**SK**

## **VYHLÁSENIE O ZHODE**

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBOK:** OZZYS SET MASK

**ZNAČKA:** MARTES

**NÁZOV/ČÍSLO MODELU:** M9520

**ČÍSLO TESTU:** GZHL2105017657IF

**TESTUJÚCI SUBJEKT:**  
SGS-CSTC CO. LTD

**ZHODA S NORMOU:** EN 16805-2015

### **ŽIADOSŤ:**

Vyhlasujeme, že vyššie uvedený výrobok, určený na používanie ako osobný ochranný prostriedok, spĺňa podstatné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a zhoduje sa s normou EN 16805-2015. Vyššie uvedený výrobok je identický ako výrobok, ktorý bol testovaný v rámci testovania č. GZHL2105017657IF, ktoré realizoval ústav SGS-CSTC CO. LTD.

Bielsko-Biała 04/04/2019

(miesto a dátum vydania)

PREZES ZARZĄDU

(meno a priezvisko, pozícia)

*Marcin Gąsiorek*

(podpis)

**RO**

## **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

**Această declarație de conformitate se emite pe responsabilitatea exclusivă a producătorului:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUS:** OZZYS SET MASK

**MARCĂ:** MARTES

**DENUMIRE/NUMĂR DE MODEL:** M9520

**NUMĂR DE TEST:** GZHL2105017657IF

**ENITATE DE TESTARE:**  
SGS-CSTC CO. LTD

**RESPECTAREA STANDARDULUI:** EN 16805-2015

**CERERE:**

Declarăm că produsul de mai sus, care este un Echipament Individual de Protecție, respectă cerințele minime ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind EIP și respectă standardul EN 16805-2015. Produsul menționat mai sus este identic cu produsul testat în testul cu numărul GZHL2105017657IF emis de SGS-CSTC CO. LTD.

Bielsko-Biała 04/04/2019

(locul și data eliberării)

PREZES ZARZADU.

(prenumele și numele, funcția)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(semnătură)

HU

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**TERMÉK:** OZZYS SET MASK

**MÁRKA:** MARTES

**NÉV/MODELLSZÁM:** M9520

**TESZT SZÁMA:** GZHL2105017657IF

**TESZTELŐ EGYSÉG:**  
SGS-CSTC CO. LTD

**SZABVÁNYNAK VALÓ MEGFELELÉS:** EN 16805-2015

**KÖVETKEZTETÉS:**

Kijelentük, hogy a fenti Egyéni Védőeszköz megfelel az Európai Parlament és a Tanács az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet (2016. március 9.) minimális követelményinek és az EN 16805-2015 szabványnak. A fent említett termék megegyezik a GZHL2105017657IF tesztszámon tesztelt SGS-CSTC CO. LTD. által kiállított teszt szerinti termékkel.

Bielsko-Biała 04/04/2019

(kiállítás helye és ideje)

PREZESZARZADU

(név és beosztás)

*Marcin Gasiorek*

.....  
(aláírás)

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUKT:** OZZYS SET MASK

**MARKE:** MARTES

**MODELLBEZEICHNUNG/-NUMMER:** M9520

**TESTNUMMER:** GZHL2105017657IF

**PRÜFSTELLE:**  
SGS-CSTC CO. LTD

**ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER NORM:** EN 16805-2015

**ANTRAG:**

Wir erklären, dass das vorstehende Produkt, das zur persönlichen Schutzausrüstung gehört, den Mindestanforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU) 2016/425 vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und der Norm EN 16805-2015 entspricht. Das oben erwähnte Produkt ist identisch mit dem Produkt, das in der Prüfung Nummer GZHL2105017657IF geprüft und durch SGS-CSTC CO. LTD ausgestellt wurde.

Bielsko-Biała 04/04/2019  
(Ausstellungsort und -datum)

PREZES Zarządu  
(Vorname und Name, Funktion)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(Unterschrift)